

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 24 marzo 1981

PERTINI

FORLANI — ROGNONI —
SARTI

Visto, il Guardasigilli: SARTI

Registrato alla Corte dei conti, addì 9 maggio 1981.

Atti del Governo, registro n. 32, foglio 26.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
24 marzo 1981, n. 217

Norme di attuazione dello statuto speciale per il Trentino-Alto Adige. Modifica alla tabella n. 17, allegata al decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752: uffici veterinari di confine (Pubblicato nella G.U. 18 maggio 1981, n. 134)

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Visti gli articoli 89, 100 e 107, comma primo, del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, che approva il testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige;

Sentita la commissione paritetica per le norme di attuazione, prevista dall'art. 107 del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, di concerto con i Ministri dell'interno, della sanità e del tesoro;

D e c r e t a :

Art. 1

La tabella n. 17 concernente gli organici degli uffici veterinari di confine, allegata al decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, è sostituita con la tabella allegata al presente decreto.

Art. 2

La ripartizione del personale indicato nella tabella allegata al presente decreto tra gli uffici veterinari di confine di Campo di Trens e di Fortezza è effettuata sulla base di quanto stabilito nella tabella

Dieses Dekret ist mit dem Staatssiegel zu versehen und in die amtliche Sammlung der Gesetze und Dekrete der Republik Italien aufzunehmen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Gegeben in Rom am 24. März 1981

PERTINI

FORLANI — ROGNONI —
SARTI

Gesehen, der Siegelbewahrer: SARTI

Registriert beim Rechnungshof am 9. Mai 1981.

Regierungsakte, Register Nr. 32, Blatt Nr. 26.

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DER REPUBLIK
vom 24. März 1981, Nr. 217

Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut für Trentino-Südtirol. Änderung der dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 beigelegten Tabelle 17: Ämter der Grenztierärzte (Kundgemacht im Gesetzblatt der Republik vom 18. Mai 1981, Nr. 134)

DER PRÄSIDENT DER REPUBLIK

v e r f ü g t

auf Grund des Art. 87 Abs. 5 der Verfassung;
auf Grund der Art. 89, 100 und 107 Abs. 1 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670, mit dem der vereinheitlichte Text der das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffenden Verfassungsgesetze genehmigt wurde;

nach Anhören der im Art. 107 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 vorgesehenen paritätischen Kommission für die Durchführungsbestimmungen;

nach Anhören des Ministerrates;

auf Vorschlag des Präsidenten des Ministerrates im Einvernehmen mit dem Innenminister, dem Gesundheitsminister und dem Schatzminister;

Art. 1

Die dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 beigelegte Tabelle 17 betreffend die Stellenpläne der Ämter der Grenztierärzte wird durch die diesem Dekret beigelegte Tabelle ersetzt.

Art. 2

Die Aufteilung des Personals, das in der diesem Dekret beigelegten Tabelle angegebenen ist, auf die Ämter der Grenztierärzte von Freienfeld und Franzensfeste erfolgt auf Grund der Bestimmungen der

allegato D al decreto del Presidente della Repubblica 31 luglio 1980, n. 614.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 24 marzo 1981

PERTINI

FORLANI — ROGNONI —
ANIASI — ANDREATTA

Visto, il Guardasigilli: SARTI

Registrato alla Corte dei conti, addì 9 maggio 1981.
Atti del Governo, registro n. 32, foglio 28.

MINISTERO DELLA SANITÀ

Uffici veterinari di confine

Qualifica	posti
<i>Carriera direttiva</i>	
Ruolo veterinari:	
Primo dirigente	2
Veterinario	10
Ruolo amministrativo:	
Consigliere	1
Ruolo chimici:	
Chimico	2
<i>Carriera di concetto</i>	
Ruolo ragionieri:	
Ragioniere	2
Ruolo segretari tecnici:	
Segretario tecnico	4
<i>Carriera esecutiva</i>	
Ruolo coadiutori d'archivio:	
Coadiutore d'archivio	4
Ruolo coadiutori dattilografi:	
Coadiutore dattilografo	4
<i>Carriera ausiliaria</i>	
Ruolo guardie di sanità:	
Guardia di sanità	11
Ruolo commessi:	
Commesso	3
<i>Operai</i>	
Ruolo operai specializzati di I categoria:	
Operaio specializzato di I categoria	2

Tabelle Anlage D des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1980, Nr. 614.

Dieses Dekret ist mit dem Staatssiegel zu versehen und in die amtliche Sammlung der Gesetze und Dekrete der Republik Italien aufzunehmen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Gegeben in Rom am 24. März 1981

PERTINI

FORLANI — ROGNONI —
ANIASI — ANDREATTA

Gesehen, der Siegelbewahrer: SARTI

Registriert beim Rechnungshof am 9. Mai 1981.
Regierungsakte, Register Nr. 32, Blatt Nr. 28.

MINISTERIUM FÜR GESUNDHEITSWESEN

Ämter der Grenztierärzte

Rang	Stellen
<i>Höhere Laufbahn</i>	
Stellenplan der Tierärzte:	
Erster Amtsdirigent	2
Tierarzt	10
Stellenplan des Verwaltungspersonals:	
Rat	1
Stellenplan der Chemiker:	
Chemiker	2
<i>Gehobene Laufbahn</i>	
Stellenplan der Rechnungsführer:	
Rechnungsführer	2
Stellenplan der technischen Sekretäre:	
Technischer Sekretär	4
<i>Mittlere Laufbahn</i>	
Stellenplan der Archivgehilfen:	
Archivgehilfe	4
Stellenplan der Schreibgehilfen:	
Schreibgehilfe	4
<i>Einfache Laufbahn</i>	
Stellenplan der Sanitätswachen:	
Sanitätswache	11
Stellenplan der Amtswarte:	
Amtswart	3
<i>Arbeiter</i>	
Stellenplan der Spezialarbeiter 1. Kategorie:	
Spezialarbeiter 1. Kategorie	2